



BROTHERHOOD OF THE ORDER OF SCOTCH WHISKY TASTERS
CONFRERIE DE L'ORDRE DES TASTE WHISKY ECOSSAIS
BERN BRANCH

INVITATION

BROTHERHOOD OF THE ORDER OF SCOTCH WHISKY TASTERS
CONFRERIE DE L'ORDRE DES TASTE WHISKY ECOSSAIS
BERN BRANCH



Berne, juillet 2021

Le président commandeur et son comité de la Confrérie de l'Ordre des Taste Whisky Ecossais (COTWE) Suisse branche Berne ont l'honneur et le plaisir de vous convier, avec vos amis, à la

Soirée de gala avec intronisation

***qui aura lieu le samedi, 4 septembre 2021,
au restaurant « Zum Äusseren Stand »
Zeughausgasse 17, CH-3011 Berne***

*La soirée commencera dès
18h30 par un apéritif
(ouverture des portes à 18h20)
suivi de la cérémonie d'intronisation à 19h00.
Dîner à 20h00.*

Veillez vous inscrire moyennant le talon d'inscription et le bulletin de versement ci-joint.

COTISATION:

CHF 175.- par personne
(payement par virement bancaire ou
bulletin de versement ci-joint)

**À RETOURNER AVANT
LE 16 AOÛT 2021:**

COTWE Berne
Pierre-André von Zeerleder
Oberer Wehrliweg 6
CH-3074 Muri b. Bern, Suisse
singlemalt@cotwe.be
+41 78 648 39 93



Toute modification de la réservation
doit être annoncée **au plus tard 5 jours
avant la cérémonie.** Passé ce délai, la
cotisation ne pourra plus être
remboursée.

TENUE:

Dignitaires Chevaliers:
Tenue de confrérie – nœud papillon noir

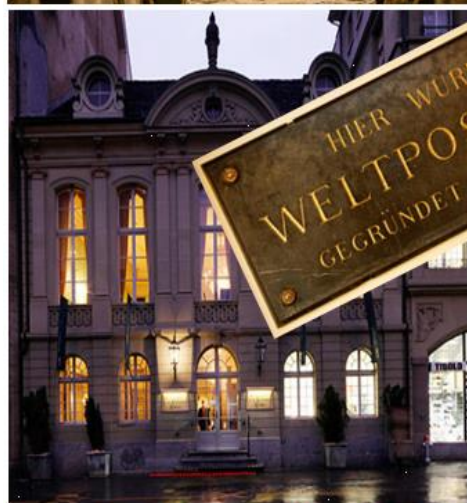
Dames d'honneur:
Robe longue blanche
Écharpe Macpherson

Invités:
Cravate noire (ou costume sombre avec
nœud papillon) pour messieurs,
robe longue pour dames

COTWE Berne, Pierre-André von Zeerleder
Oberer Wehrliweg 6, CH-3074 Muri b. Bern

*LE « RESTAURANT ZUM ÄUSSEREN STAND »
ET SA « SALLE EMPIRE »*

Le restaurant Zum Äusseren Stand se trouve à trois pas de l'Hôtel Bern !



Plan de protection COVID-19

1. Généralités

Pour cette soirée de gala de la Branche Berne de COTWE, classée comme manifestation privée, un plan de protection conforme à l'ordonnance COVID-19 et aux mesures de protection cantonales de Gastro Suisse actuellement en vigueur pour les locaux du restaurant "zum Äusseren Stands" doit être respecté. Cela signifie que notre gala pourra se dérouler dans le cadre habituel, sans masque ni règles de distance, mais avec un minimum de mesures d'hygiène. Les contacts physiques excessifs sont à éviter (renoncer aux poignées de main, éviter de se faire la bise etc.).

*Afin de pouvoir participer à la soirée du 4 septembre 2021, vous devrez être **VACCINÉ(E)** (en ayant reçu la deuxième vaccination) ou **TESTÉ(E)** ou **GUÉRÍ(E)**. Un certificat Covid valide devra être présenté à l'entrée.*

Le Comité COTWE de la Branche de Berne vous remercie de votre compréhension et de votre solidarité.

2. Protection des personnes particulièrement vulnérables

Nous encourageons les personnes particulièrement vulnérables à se protéger le mieux possible contre une infection lors de leur participation. Cependant, la participation de personnes particulièrement vulnérables à la soirée de Gala est une décision individuelle et soumise à la responsabilité de la personne concernée.

3. Personnes souffrant de Covid-19 ou présentant des symptômes

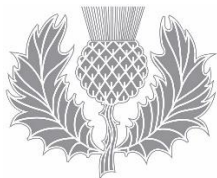
Les personnes malades et les personnes présentant des symptômes classiques de Covid-19 doivent dans tous les cas rester à la maison, de même que les personnes habitant dans le même ménage ou qui ont eu des contacts étroits avec elle. Les recommandations respectives de l'OFSP sur l'isolement et la quarantaine s'appliquent, ainsi que les directives et les ordres des autorités cantonales compétentes.

4. Contrôle à l'entrée

À l'entrée, les participants seront priés de présenter un certificat valide confirmant leur vaccination, leur test négatif ou leur guérison.

Un distributeur de désinfectant sera mis à disposition à l'entrée. Nous vous prions de bien vouloir vous désinfecter les mains avant d'entrer.

BROTHERHOOD OF THE ORDER OF SCOTCH WHISKY TASTERS
CONFRERIE DE L'ORDRE DES TASTE WHISKY ECOSSAIS
BERN BRANCH



Places limitées

TALON D'INSCRIPTION

NOM / PRÉNOM:

BRANCHE COTWE:

FONCTION: Dignitaire Officier Chevalier
 Dame chevalier

ADRESSE:

ACCOMPAGNÉE PAR:

Dame d'honneur Chevalier Dame chevalier

PRENDRA / PRENDRONT PART à la soirée de Gala de COTWE Berne **du 4 septembre 2021** au *Restaurant zum Äusseren Stand*, Zeughausgasse 17, CH-3011 Berne.

COTISATION: **CHF 175.- par personne**
(Payement par virement bancaire)

À RETOURNER AVANT
LE 16 AOÛT 2021 À

COTWE Berne
Pierre-André von Zeerleder
Oberer Wehrliweg 6
CH-3074 Muri b. Berne, SUISSE
singlemalt@cotwe.be

Toute modification de la réservation doit être annoncée **au plus tard 5 jours avant la cérémonie**. Passé ce délai, la cotisation ne pourra plus être remboursée.

